



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 21. august 2023  
(OR. en)

12393/23  
ADD 1

AGRI 471  
AGRIFIN 101  
AGRIORG 98  
AGRILEG 164  
DELACTION 114

### FØLGESKRIVELSE

---

fra: Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 21. august 2023

til: Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

---

Komm. dok. nr.: C(2023) 5509 final

---

Vedr.: BILAG til Kommissionens delegerede forordning om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 for så vidt angår handelsnormer for æg og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 589/2008

---

Hermed følger til delegationerne dokument C(2023) 5509 final.

Bilag: C(2023) 5509 final



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 17.8.2023  
C(2023) 5509 final

ANNEXES 1 to 4

## **BILAG**

**til**

**Kommissionens delegerede forordning**

**om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 for så vidt angår handelsnormer for æg og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 589/2008**

## BILAG I

### Udtryk som omhandlet i artikel 11, stk. 2, andet afsnit, litra a)

Sprogkode	1	2	3
BG	"Яйца от кокошки — свободно отглеждане на открито"	"Яйца от кокошки — подово отглеждане"	"Уголемени клетки"
ES	"Huevos de gallinas camperas"	"Huevos de gallinas sueltas en el gallinero"	"Jaulas acondicionadas"
CZ	"Vejce nosnic ve volném výběhu"	"Vejce nosnic v halách"	"Vejce nosnic v klecích" / "Obohacené klece"
DA	"Frilandsæg"	"Skrabeæg"	"Stimulusberigede bure"
DE	"Eier aus Freilandhaltung"	"Eier aus Bodenhaltung"	"ausgestalteter Käfig"
ET	"Vabalt peetavate kanade munad"	"Õrrekanade munad"	"Täiustatud puurid"
EL	"Αυγά ελεύθερης βοσκής"	"Αυγά αχυρώνα ή αυγά στρωμνής"	"Αναβαθμισμένοι/ Διευθετημένοι κλωβοί"
EN	"Free range eggs"	"Barn eggs"	"Enriched cages"
FR	"Œufs de poules élevées en plein air"	"Œufs de poules élevées au sol"	"Cages aménagées"
HR	"Jaja iz slobodnog uzgoja"	"Jaja iz štalskog (podnog) uzgoja"	"Obogaćeni kavezi"
GA	"Uibheacha saor-raoin"	"Uibheacha sciobóil"	"Cásanna Saibhrithe"
IT	"Uova da allevamento all'aperto"	"Uova da allevamento a terra"	"Gabbie attrezzate"
LV	"Brīvās turēšanas apstākļos dētās olas"	"Kūti dētās olas"	"Uzlaboti būri"
LT	"Laisvai laikomų vištų kiaušiniai"	"Ant kraiko laikomų vištų kiaušiniai"	"Pagerinti narveliai"
HU	"Szabad tartásban termelt tojás"	"Alternatív tartásban termelt tojás"	"Feljavított ketrecek"
MT	"Bajd tat-tigieg imrobbija barra"	"Bajd tat-tigieg imrobbija ma" l-art"	"Gaġeg arrikkiti"
NL	"Eieren van hennen met vrije uitloop"	"Scharreleieren"	"Aangepaste kooi" / "Verrijkte kooi"
PL	"Jaja z chowu na wolnym wybiegu"	"Jaja z chowu ściółkowego"	"Klatki ulepszone"

PT	"Ovos de galinhas criadas ao ar livre"	"Ovos de galinhas criadas no solo"	"Gaiolas melhoradas"
RO	"Ouă de găini crescute în aer liber"	"Ouă de găini crescute în hale la sol"	"Cuști îmbunătățite"
SK	"Vajcia z chovu na voľnom výbehu"	"Vajcia z podstielkového chovu"	"Obohatené kletky"
SL	"Jajca iz proste reje"	"Jajca iz hlevske reje"	"Obogatene kletke"
FI	"Ulkokanojen munia"	"Lattiakanojen munia"	"Virikehäkit"
SV	"Ägg från utehöns"	"Ägg från frigående höns inomhus"	"Inredd bur"

## **BILAG II**

### **Minimumskrav til produktionssystemer i forbindelse med de forskellige ægproduktionsmetoder anført i artikel 11, stk. 3**

1. "Frilandsæg" skal være produceret i produktionssystemer, der som minimum opfylder betingelserne i artikel 4 i direktiv 1999/74/EF. Især skal følgende betingelser være opfyldt:
  - (a) Om dagen skal hønsene til stadighed have adgang til et udendørsareal. Dette krav forhindrer dog ikke en producent i at begrænse adgangen til det udendørsareal for en begrænset periode i morgentimerne i overensstemmelse med sædvanlig god landbrugspraksis, herunder god husdyrbrugspraksis. Hvis der er indført midlertidige restriktioner på grundlag af EU-lovgivningen, kan æg markedsføres som "frilands" uanset denne begrænsning.
  - (b) De udendørsarealer, som hønsene har adgang, skal i overvejende grad være dækket af vegetation og må ikke anvendes til andre formål end frugtdyrkning, skovbrug eller græsning. De kompetente myndigheder kan tillade anvendelse af udendørsarealer til andre formål, navnlig montering af solpaneler, som ikke er i strid med dyrevelfærdsbestemmelserne i direktiv 1999/74/EF og ikke begrænser hønsenes mobilitet.
  - (c) Udendørsarealernes belægningstæthed må ikke på noget tidspunkt overstige 2 500 høns pr. hektar, som hønsene har adgang til, eller én høne pr. 4 m<sup>2</sup>. Hvis hver høne har adgang til mindst 10 m<sup>2</sup>, der praktiseres rotation, og hønsene har fri adgang til hele arealet i hele besætningens levetid, skal der på hvert udendørsareal til enhver tid dog være afsat mindst 2,5 m<sup>2</sup> pr. høne
  - (d) Udendørsarealerne må ikke strække sig ud over en radius på 150 m fra bygningens nærmeste udgangsåbning. Der tillades dog en radius på op til 350 m fra bygningens nærmeste udgangsåbning, hvis der findes tilstrækkeligt mange steder, hvor hønsene kan søge ly, jf. artikel 4, stk. 1, nr. 3, litra b), nr. ii), i direktiv 1999/74/EF, jævnt fordelt over hele udendørsarealet med mindst fire steder med ly pr. hektar.
2. "Skrabeæg" skal være produceret i produktionssystemer, der mindst opfylder betingelserne i artikel 4 i direktiv 1999/74/EF.
3. Æg fra "stimulusberigede bure" skal være produceret i produktionssystemer, der mindst opfylder betingelserne i artikel 6 i direktiv 1999/74/EF.
4. Medlemsstaterne kan tillade dispensationer fra punkt 1 og 2 i dette bilag for produktionssteder med under 350 æglæggende høner eller rugeægproducerende høner for så vidt angår de forpligtelser, der er nævnt i artikel 4, stk. 1, nr. 1, litra d), nr. 1, litra e), nr. 2, nr. 3, litra a), nr. i), og nr. 3, litra b), nr. i), i direktiv 1999/74/EF.

### **BILAG III**

#### **Områder i Finland som omhandlet i artikel 24**

- Lappi
- Pohjois-Pohjanmaa
- Kainuu
- Pohjois-Karjala
- Pohjois-Savo
- Ahvenanmaa.

**BILAG IV**  
**Sammenligningstabel**

Forordning (EF) nr. 589/2008	Nærværende forordning	Gennemførelsesforordning (EU) .../...
Artikel 1	Artikel 2	Artikel 2
Artikel 2, stk. 1	Artikel 3, stk. 1	
Artikel 2, stk. 2 og 3	Artikel 4, stk. 1 og 2	
Artikel 2, stk. 4	Artikel 3, stk. 2	
Artikel 3	Artikel 4, stk. 3 og 4	
Artikel 4	Artikel 5	
Artikel 5		Artikel 3
Artikel 6	Artikel 6	
Artikel 7	Artikel 7	
Artikel 8	Artikel 8	
Artikel 9		Artikel 4
Artikel 10	Artikel 9	
Artikel 11	Artikel 10	
Artikel 12	Artikel 11	
Artikel 13	---	---
Artikel 14	Artikel 12	
Artikel 15	Artikel 13	
Artikel 16	Artikel 14	
Artikel 17	Artikel 15	
Artikel 18	Artikel 16	
Artikel 19	Artikel 17	
Artikel 20		Artikel 5

Artikel 21		Artikel 6
Artikel 22		Artikel 7
Artikel 23		Artikel 8
Artikel 24		Artikel 9
Artikel 25		Artikel 10
Artikel 26	Artikel 18	
Artikel 27	Artikel 19	
Artikel 28	Artikel 20	
Artikel 29	Artikel 21	
Artikel 30	Artikel 22	
Artikel 32		Artikel 11
Artikel 33	Artikel 23	
Artikel 34	Artikel 24	
Artikel 35	---	---
Artikel 36	---	---
Artikel 37	---	Artikel 12
Bilag I	Bilag I	
Bilag II	Bilag II	
Bilag III	Bilag III	